

---

---

**CITY OF BATHURST  
AGENDA**

---

---

**VILLE DE BATHURST  
ORDRE DU JOUR**

Regular Meeting of Council Monday, August 15, 2011 at 6:30 p.m. in the Bathurst Council Chambers.

Séance régulière du conseil le lundi 15 août 2011 à 18 h 30 dans la Salle du Conseil de Bathurst.

A. NATIONAL ANTHEM / PRAYER

A. HYMNE NATIONAL / PRIÈRE

B. PRESENTATIONS

B. PRÉSENTATIONS

B.1 Economic Development Manager

B. 1 Directeur du développement économique

B.2 Species at Risk – Lewnanny  
Richardson – Biologist

B.2 Espèces en danger – Biologiste –  
Lewnanny Richardson

B.3 Hearing of Objections  
a) 1170 Rough Waters Drive  
(Municipal Plan)  
b) 850 St. Anne – Sign (Zoning Only)

B.3 Audition d'objections  
a) 1170, promenade Rough Waters (Plan  
municipal)  
b) 850, rue St-Anne – Panneau d'affichage  
(Rezonage seulement)

C. ITEMS TO BE ADDED

C. POINTS À AJOUTER

D. ADOPTION OF AGENDA

D. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

E. DECLARATION OF CONFLICT OF  
INTEREST

E. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊT

F. ADOPTION OF MINUTES

F. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

F.1 Regular Meeting of July 18, 2011

F.1 Session régulière du 18 juillet 2011

G. DELEGATIONS / PETITIONS

G. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS

H. FINANCE

H. FINANCE

H.1 Accounts payable totals for July 2011

H.1 Totaux - Comptes payable pour le mois de  
juillet 2011

Operating	\$644,585.44
Capital	<u>\$657,005.70</u>
Total	<u>\$1,301,591.14</u>

Opération	644 585,44 \$
Capital	<u>657 005,70 \$</u>
Total	<u>1 301 591,14 \$</u>

## H.2 Transfer to Capital Reserve Fund

- a) Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund – Sewage Lift Stations 1 and 8
- b) Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Expansion of the Water Treatment Plant
- c) Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund – Youghall and Queen Elizabeth Drives
- d) Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Bayshore and Carron Drives

## H.3 Transfer from General Operating Reserve Fund

- a) 630 Chamberlain Lane

## H.4 Application for Financing – 2011 Debentures

## H.2 Transferts au Fonds de réserve en capitale

- a) Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égout vers le Fonds de réserve d'eau et d'égout du Fonds capital – Stations de pompage #1 et #8
- b) Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égout vers le Fonds de réserve d'eau et d'égout du Fonds capital – Agrandissement de l'usine de traitement d'eau
- c) Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égout vers le Fonds de réserve d'eau et d'égout du fonds capital – promenades Youghall et Queen Elizabeth
- b) Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égout vers le Fonds de réserve d'eau et d'égout du Fonds capital – promenades Bayshore et Carron

## H.2 Transferts du Fonds de réserve général de fonctionnement

- a) 630, ruelle Chamberlain

## H.4 Demande de financement – Débentures 2011

## I. BY-LAWS

### I.1 535-537 Vanier Boulevard

- a) 3<sup>rd</sup> Reading & Enactment of By-law 2011-03 M (by title)
- b) 3<sup>rd</sup> Reading & Enactment of By-law 2011-03 Z (by title)

### I.2 850 St. Anne Street – Billboard Sign

- a) Restrictions and Conditions
- b) 1<sup>st</sup> Reading of By-law 2011-05 Z (in its entirety)
- c) 2<sup>nd</sup> Reading of By-law 2011-05 Z (by title)

## I. ARRÊTÉS

### I.1 535-537, boulevard Vanier

- a) 3<sup>e</sup> lecture & promulgation de l'Arrêté 2011-03 M (par titre)
- b) 3<sup>e</sup> lecture & promulgation de l'Arrêté 2011-03 Z (par titre)

### I.2 850, rue St-Anne – Panneau d'affichage

- a) Restrictions et conditions
- b) 1<sup>e</sup> lecture de l'Arrêté 2011-05 Z (en entier)
- c) 2<sup>e</sup> lecture de l'Arrêté 2011-05 Z (par titre)

J. DRAFT RESOLUTIONS

- J.1 Rezoning Process (Zoning By-law)  
1160 - 1170 Rough Waters Drive
- J.2 Tenders:  
a) T011-11 – Richelieu Park North  
Side Development  
b) Coronation Park Upgrade Phase 5
- J.3 Policies  
a) 2008-04 – Amendments to  
Purchasing Policy  
b) 2011-02 – Tangible Assets Policy
- J.4 Freeman of the City - Nominations

K. NEW BUSINESSL. OLD BUSINESSM. ITEMS FOR INFORMATION /  
OTHERS

- M.1 Mayor's Report
- M.2 Committee's Report
- M.3 Departmental Update

N. ADJOURNMENTJ. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES

- J.1 Processus de rezonage (Arrêté de Zonage)  
1160 - 1170, promenade Rough Waters
- J.2 Soumissions:  
a) T011-11 – Développement du parc  
Richelieu côté nord  
b) Amélioration au parc Coronation Phase 5
- J.3 Politiques  
a) 2008-04 – Modifications à la politique  
d'achat  
b) 2011-02 – Politique d'immobilisations  
corporelles
- J.4 Citoyens-ennnes d'honneur de la Ville -  
Nominations

K. AFFAIRES NOUVELLESL. AFFAIRES COURANTESM. QUESTIONS POUR INFORMATION /  
AUTRES

- M.1 Bulletin du Maire
- M.2 Rapport de Comité
- M.3 Compte rendu, chaque département:

N. AJOURNEMENT


---

Susan Doucet  
Acting City Clerk / Secrétaire municipale adjointe